



## ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK HOTPOINT – ARISTON

Ak chcete získať komplexnejšiu pomoc a podporu, zaregistrujte, prosím, svoj výrobok na adrese [www.hotpoint.eu/register](http://www.hotpoint.eu/register)

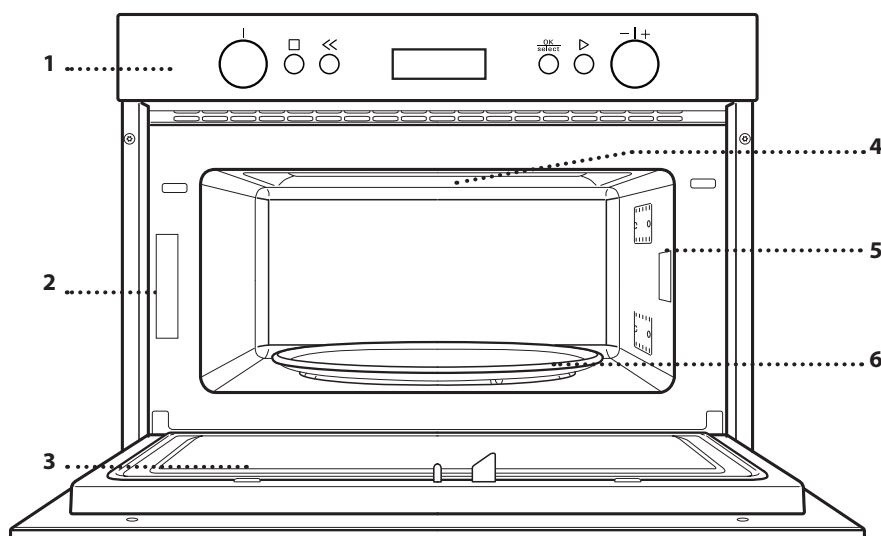


Návod na používanie a údržbu spotrebiča si môžete stiahnuť na našej webovej stránke [docs.hotpoint.eu](http://docs.hotpoint.eu) a podľa pokynov na zadnej strane tejto brožúrky.



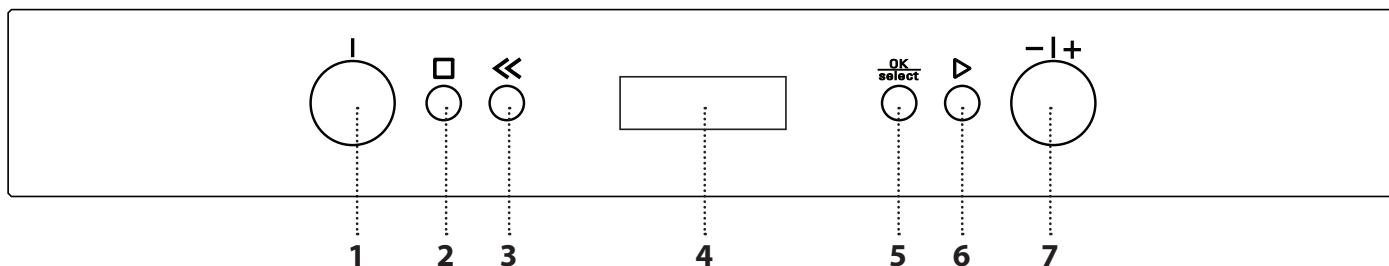
**Pred používaním výrobku si dôkladne prečítajte bezpečnostné pokyny**

## OPIS SPOTREBIČA



1. Ovládací panel
2. Typový štítok (neodstraňujte)
3. Dvierka
4. Horný ohrevný článok/gril
5. Osvetlenie
6. Otočný tanier

## OVLÁDACÍ PANEL



### 1. VOLIACI GOMBÍK

Na zapnutie rúry voľbou funkcie. Aby ste rúru vypli, otočte ovládač do polohy „0“.

### 2. STOP

Kedykoľvek na zastavenie funkcie, ktorá je práve aktívna, a uvedenie rúry do pohotovostného režimu.

### 3. SPÄŤ

Na návrat do predchádzajúceho menu.

### 4. DISPLEJ

### 5. TLAČIDLO NA POTVRDENIE

Na potvrdenie zvolenej funkcie alebo nastavenej hodnoty.

### 6. ŠTART

Na okamžité spustenie funkcie. Keď je rúra vypnutá, aktivuje mikrovlnnú funkciu „Jet Start“.

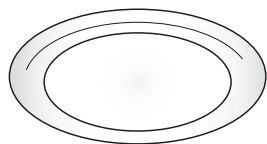
### 7. NASTAVOVACÍ OVLÁDAČ

Na prechádzanie cez menu a použitie alebo zmenu nastavení.

Upozornenie: Všetky ovládače sú aktivované stlačením. Zatlačte na stred ovládača, aby ste ho uvoľnili z jeho polohy.

# PRÍSLUŠENSTVO

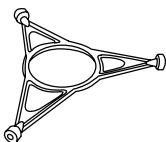
## OTOČNÝ TANIER



Sklenený otočný tanier, umiestnený na držiaku, sa môže používať pri všetkých spôsoboch prípravy jedla. Otočný tanier sa musí

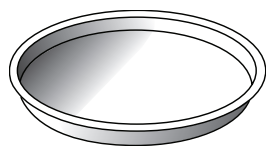
používať ako základ pre všetky iné nádoby alebo príslušenstvo.

## DRŽIAK OTOČNÉHO TANIERA



Používajte len držiak pre otočný tanier. Na držiak nekladte iné príslušenstvo.

## TANIER CRISP

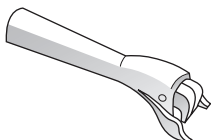


Používajte iba s určenou funkciou.

Tanier Crisp sa musí vždy umiestniť do stredu skleneného otočného taniera

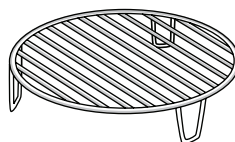
a ak je prázdny, môže sa predhriať pomocou špeciálnej funkcie len na tento účel. Jedlo uložte priamo na zapekací Crisp tanier.

## UKOVÄŤ PRE TANIER CRISP



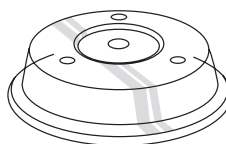
Užitočná na vyberanie horúceho taniera Crisp z rúry.

## ROŠŤ



Umožňuje vám uložiť jedlo bližšie ku grilu a tým jeho dokonalé opečenie do hneva. Položte rošť na otočný tanier, uistite sa, že nepríde do kontaktu s inými povrchmi.

## VEKO (AK SA DODÁVA)



Užitočné na prikryvanie nádob počas prípravy a zohrievania jedla mikrovlnami.

Veko znižuje rozstrek, udržiava potraviny vlhké a môže sa používať aj na vytvorenie dvoch

úrovní prípravy jedla.

Nie je vhodné pri nijakej funkcii grilu (vrátane „Crisp Dynamic“).

Množstvo príslušenstva sa môže meniť v závislosti od zakúpeného modelu.

Ďalšie príslušenstvo sa dá kúpiť samostatne v servisných strediskách.

V súčasnosti je na trhu bohatá ponuka príslušenstva. Pred nákupom sa presvedčte, či je vhodné na použitie v mikrovlnných rúrach a odolné voči teplotám v rúre.

Kovové nádoby na potraviny alebo nápoje sa nikdy nesmú počas prípravy jedla v mikrovlnnej rúre používať.

Vždy zaistite, aby potraviny a príslušenstvo neprišli do kontaktu s vnútornými stenami rúry.

Pred zapnutím rúry vždy skontrolujte, či sa otočný tanier voľne otáča. Dávajte pozor, aby ste pri vkladaní a vyberaní ďalšieho príslušenstva nezhodili otočný tanier.

# FUNKCIE



## MIKROVLNY

Na rýchlu prípravu a ohrev potravín a nápojov.

POWER	ODPORÚČANÉ NA
1 000 W	Rýchly ohrev nápojov a iných potravín s vysokým obsahom vody
800 W	Varenie zeleniny
650 W	Varenie mäsa a rýb
500 W	Varenie mäsových omáčok alebo omáčok s obsahom syra a vajec. Dokončovanie mäsových piroh alebo pečenie cesta
350 W	Pomalé, pozvoľné varenie. Ideálne na roztápanie masla alebo čokolády
160 W	Rozmrazovanie mrazených potravín alebo zmäkčovanie masla a syra
90 W	Zmäkčovanie zmrzliny

Odporúčané príslušenstvo: **Veko**



## CRISP DYNAMIC

Na dokonalé vypraženie jedla, zhora aj zospodu potraviny. Táto funkcia sa musí používať len so špeciálnym tanierom Crisp.

Potrebné príslušenstvo: **Tanier Crisp, rukoväť na tanier Crisp**



## GRIL

Na vyprážanie, grilovanie a opekanie na rošte. Počas prípravy jedla odporúčame potraviny otáčať. Aby ste dosiahli čo najlepšie výsledky, predhrejte gril na 3–5 minút.

Odporúčané príslušenstvo: **rošt**



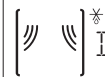
## GRIL + MIKROVLNY

Na rýchle varenie a pečenie jedál na rošte v kombinácii funkcií mikrovlnnej rúry a grilu.

Odporúčané príslušenstvo: **rošt**

## AUTO AUTOMATICKÉ FUNKCIE

S automatickými funkciami jednoducho vyberte typ, hmotnosť alebo množstvo potravín, aby ste dosiahli čo najlepšie výsledky. Rúra automaticky vypočíta optimálne nastavenie a v priebehu pečenia ho bude meniť.



DEFRO

AUTO

## DEFROST DYNAMIC

Na rýchle rozmrazovanie potravín s hmotnosťou 100 g až 3 kg. Potraviny je potrebné položiť priamo na sklenený otočný tanier. Po výzve jedlo obráťte.

KATEGÓRIA	ODPORÚČANÉ POTRAVINY	HMOTNOSŤ
 1*	MÄSO (mleté, rezne, steaky, kusy mäsa na pečenie)	100 g – 2 kg
 2*	HYDINA (kurča celé, kúsky alebo plátky)	100 g – 2,5 kg
 3*	RYBY (vcelku, kúsky, filé)	100 g – 1,5 kg
 4*	ZELENINA (miešaná zelenina, hrášok, brokolica a pod.)	100 g – 1,5 kg
 5*	CHLIEB (pecne, žemle, rožky)	100 g – 1 kg



REHEA

AUTO

## REHEAT DYNAMIC

Na ohrievanie hotových jedál, ktoré sú buď mrazené alebo pri izbovej teplote. Rúra automaticky vypočíta potrebné nastavenie na dosiahnutie najlepších možných výsledkov v čo najkratšom čase. Položte potraviny na tanier vhodný do mikrovlnnej rúry a odolný voči teplu.


KATEGÓRIA	POTRAVINY	HMOTNOSŤ
 1	KONVENČNÝ OHREV	250 – 500 g
 2*	MRAZENÉ JEDLO	250 – 500 g
 3*	MRAZENÉ LASAGNE	250 – 500 g
 4	POLIEVKY	200 – 800 g
 5	NÁPOJE	1 – 5 dl

## AUTOMATICKÉ FUNKCIE

 **CRISP** AUTO **CRISP DYNAMIC**  
Na rýchle ohriatie a pečenie mrazených potravín do zlatista s chrumkavou kôrkou. S touto funkciou používajte iba dodávaný tanier Crisp. Po výzve jedlo obráťte.

KATEGÓRIA	POTRAVINY	HMOTNOSŤ
 1*	HRANOLČEKY (pred pečením rozložte v jednej vrstve a posolte)	200 – 500 g
 2*	PIZZA, TENKÉ CESTO	200 – 600 g
 3*	PIZZA, HRUBÁ KÔRKA	300 – 800 g
 4*	KURACIE KRÍDELKÁ, KÚSKY KURČAŤA (Tanier trochu naolejajte)	200 – 500 g
 5*	RYBIE PRSTY (Crisp plate musí byť predhriaty)	100 – 500 g

Potrebné príslušenstvo: Tanier Crisp, rukoväť na tanier Crisp

 **COOK** AUTO **COOK DYNAMIC**  
Na rýchlu prípravu jedál v rúre a dosiahnutie optimálnych výsledkov. Používajte nádoby vhodné na prípravu jedál v rúre a odolné voči mikrovlnám.

KATEGÓRIA	POTRAVINY	HMOTNOSŤ
 1	PEČENÉ ZEMIAKY (Po výzve obráťte)	200 g – 1 kg
 2	ČERSTVÁ ZELENINA (Nakrájajte na rovnaké kúsky a pridajte 2 až 4 polievkové lyžice vody. Prikryte)	200 – 800 g
 3*	MRAZENÁ ZELENINA (Po výzve obráťte. Prikryte)	200 – 800 g
 4	KONZERVOVANÁ ZELENINA	200 – 600 g
 5	PUKANCE	100 g

**NASTA** **NASTAVENIA**  
Na zmenu nastavení rúry (jazyk, hodiny, hlasitosť zvukového signálu, jas, Eko režim).

Upozornenie: Keď je aktívny Eko režim, jas na displeji sa po zopár sekundách zníži, aby sa ušetrila energia. Displej sa automaticky znovu aktivuje po stlačení ľubovoľného tlačidla atď.

## PRVÉ POUŽITIE SPOTREBIČA

### 1. ZVOĽTE JAZYK

Pri prvom zapnutí spotrebiča musíte nastaviť jazyk a čas: Na displeji sa zobrazí „ENGLISH“. Pomocou *nastavovacieho ovládača* sa posúvajte v zozname dostupných jazykov a vyberte si ten, ktorý chcete mať nastavený.

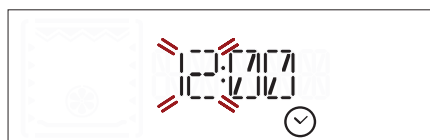



Stlačením  svoj výber potvrdíte.

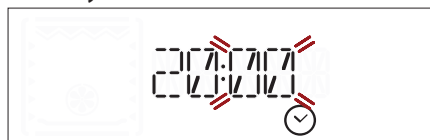
Upozornenie: Jazyk možno meniť aj neskôr pomocou položky „Nastavenia“ v menu.


### 2. NASTAVTE ČAS

Potom, ako si vyberiete jazyk, je potrebné nastaviť aktuálny čas: Na displeji blikajú dve hodinové číslice.



Otáčajte *nastavovacím ovládačom* na nastavenie správnej hodiny a stlačte : Na displeji budú blikat minúty.



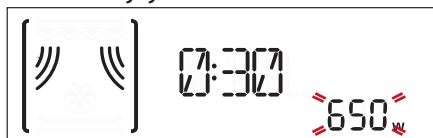
Otáčajte *nastavovacím ovládačom* na nastavenie správnych minút a stlačte .

Upozorňujeme, že: Po dlhých výpadkoch prúdu možno bude potrebné nastaviť čas znova. Pri prvom zapnutí rúry alebo po dlhšom výpadku prúdu sa presvedčte, či sú dvierka rúry zatvorené, a potom pokračujte nastavením času a jazyka.

# KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

## 1. VYBERTE FUNKCIU

Otáčajte *voliacim gombíkom*, kým sa na displeji nezobrazí želaná funkcia: Na displeji sa zobrazí ikona pre funkciu a jej základné nastavenia.



Ak chcete vybrať položku z menu (na displeji sa zobrazí prvá dostupná položka), otáčajte *nastavovacím ovládačom*, kým sa nezobrazí položka, ktorú potrebujete.

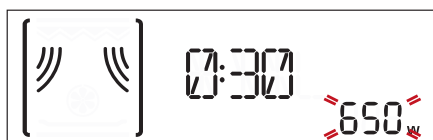


Stlačením **OK select** svoj výber potvrdíte: Na displeji sa zobrazia základné nastavenia.

## 2. NASTAVENIE FUNKCIE

Po zvolení požadovanej funkcie môžete zmeniť jej nastavenia.

Na displeji sa postupne zobrazia nastavenia, ktoré sa dajú zmeniť.



Keď hodnota bliká na displeji, zvolenú položku zmeníte otáčaním *nastavovacieho ovládača*, potvrdíte stlačením **OK select** a pokračujete v nasledujúcich nastaveniach.



Upozorňujeme, že: stlačenie **◀** umožňuje používateľovi znovu upraviť predchádzajúcu hodnotu.

## 3. AKTIVUJTE FUNKCIU

Keď ste použili všetky požadované nastavenia, aktivujte funkciu stlačením **▶**.



Stlačením **◻** môžete kedykoľvek zastaviť funkciu, ktorá je momentálne aktívna.

## . BEZPEČNOSTNÁ POISTKA

Táto funkcia sa automaticky aktivuje, aby sa zabránilo náhodnému zapnutiu rúry.



Otvorte a zatvorte dverka a potom stlačte **▶** na spustenie funkcie.

## . POZASTAVENIE

Na pozastavenie aktívnej funkcie, napríklad na zamiešanie alebo otočenie jedla, jednoducho otvorte dverka.

Proces prípravy jedla bude pokračovať, ak zatvoríte dverka a stlačíte **▶**.

## . JET START

Keď je rúra vypnutá, stlačte **▶** na aktivovanie prípravy jedla s funkciou mikrovlny nastavenou na plný výkon (1 000 W) na 30 sekúnd.

Zakaždým, keď sa tlačidlo **▶** stlačí znovu, sa doba prípravy jedla zvýši o ďalších 30 sekúnd.

## AUTOMATICKÉ FUNKCIE

### KATEGÓRIE

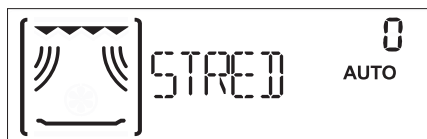
Pri používaní určitých automatických funkcií treba zvoliť príslušnú kategóriu jedla. Príslušnej kategórii zodpovedá číslo uvedené v pravom hornom rohu displeja.



Informácie o všetkých týchto kategóriách nájdete v tabuľke s opismi funkcií.

### STUPEŇ PREPEČENIA

Väčšina automatických funkcií vás vyzve, aby ste si vybrali, ako chcete mať jedlo pripravené. Stupeň prepečenia možno zmeniť iba počas prvých 20 sekúnd prevádzky rúry po aktivovaní funkcie: Aktivujte funkciu, potom otáčajte *nastavovacím ovládačom* pre voľbu nastavenia, ktoré požadujete.



## ČINNOSTI (MIEŠANIE ALEBO OBRACANIE JEDLA)

Pri určitých automatických funkciách sa rúra pozastaví, aby používateľ mohol jedlo pomiešať alebo obrátiť.



Keď rúra zastaví prípravu jedla, otvorte dvierka a vykonajte požadovaný úkon, potom dvierka znova zatvorte a stlačte **▶**, aby pečenie pokračovalo.

Upozorňujeme, že: Pri použití funkcie „Dynamic Defrost“ sa funkcia znovu automaticky spustí po dvoch minútach, aj keď ste jedlo neobrátili alebo nepremiešali.

## . TIMER

Keď je rúra vypnutá, displej možno použiť ako nezávislý časomer. na aktivovanie funkcie a nastavenie dĺžky času, ktorú požadujete, otáčajte *nastavovacím ovládačom*.



Na aktivovanie časomeru stlačte **OK select**. Keď časomer dokončí odpočítavanie zvoleného času, ozve sa zvukový signál.














































Upozornenie: Časomer neaktivuje žiadne cykly prípravy jedla. Časomer zmeníte otáčaním *nastavovacieho ovládača*. Po stlačení **◀** sa časomer zastaví a vráti sa do zobrazenia aktuálneho času.

Po aktivovaní časomeru môžete aktivovať aj funkciu: Časomer bude ďalej odpočítavať zvolený čas automaticky bez toho, aby to ovplyvnilo funkciu.



Ak sa chcete vrátiť k časomeru, počkajte, kým sa funkcia dokončí, inak vypnite rúru stlačením **⊖**.







# TABUĽKA PRÍPRAVY JEDÁĽ

JEDLO	FUNKCIA	POWER (W)	ČAS (MIN.)	PRÍSLUŠENSTVO
Piškótvý koláč		-	7 – 15	
Ovocný koláč		-	12 – 20	
Sušienky		-	4 – 6	
Pikantné koláče alebo kiš (1 – 1,2 kg)		-	18 – 25	
Hotové jedlá (250 - 500 g)		800	4 – 7	-
Lasagne/zapekané cestoviny		350 – 500	15 – 25	 
Mrazené lasagne (500 – 700 g)		500 – 800	14 – 20	-
Pizza (400 – 500 g)		-	10 – 12	
Mäso (kotlety, rezne)		500	10 – 15	 
Hydina (vcelku, 800 g – 1,5 kg)		350 – 500	30 – 45 *	 
Kuracie plátky alebo kúsky		350 – 500	10 – 17	 
Pečené mäso (800 g – 1,2 kg)		350 – 500	25 – 40 *	 
Klobásy/kebab		-	20 – 40 *	
Klobásy/hamburgery		-	6 – 16 *	 **
Ryby (rezne alebo filé)		160 – 350	15 - 20 *	 
Ryby vcelku (800 g – 1,2 kg)		160 – 350	20 – 30 *	 
Pečené zemiaky (600 g – 1 kg)		350 – 500	30 – 50 *	 
Štvrťky zemiakov (500 g – 800 g)		-	20 – 30	
Pečené jablká		160 – 350	15 – 25	 

\* V polovici prípravy jedlo otočte

\*\* Predhrejte tanier Crisp na 3 – 5 minút

 [www](http://www.hotpoint.eu) Stiahnite si Návod na používanie a údržbu zo stránky [docs.hotpoint.eu](http://docs.hotpoint.eu), kde nájdete tabuľku testovaných receptov zostavených pre certifikačné orgány v súlade s normou IEC 60350

FUNKCIE	Crisp 	Gril 	Gril + mikrovlny 
PRÍSLUŠENSTVO	Teplovzdorný tanier/nádoba vhodná na použitie v mikrovlnných rúrach 	Rošt 	Tanier Crisp 



# ČISTENIE

Pred údržbou alebo čistením sa presvedčte, či spotrebič vychladol.

Nepoužívajte čistiace zariadenia využívajúce paru.

Nepoužívajte drôtenku, drsné čistiace potreby alebo abrazívne/korozívne čistiace prostriedky, pretože by mohli poškodiť povrch spotrebiča.

## VONKAJŠIE POVRCHY

- Povrch čistite vlhkou utierkou. Ak je povrch veľmi špinavý, pridajte do vody niekoľko kvapiek pH neutrálneho čistiaceho prípravku. Poutierajte suchou utierkou.
- Sklo dvierok očistite vhodnými tekutými čistiacimi prostriedkami.
- V pravidelných intervaloch, alebo v prípade rozliatia, vyberte otočný tanier a jeho držiak, vyčistite spodok rúry a odstráňte všetky zvyšky jedál.
- Gril nie je potrebné čistiť, pretože intenzívne teplo spáli všetky nečistoty. Používajte túto funkciu pravidelne.


## PRÍSLUŠENSTVO

Všetko príslušenstvo sa dá umývať v umývačke s výnimkou taniera Crisp. Tanier crisp je potrebné umývať vo vode s jemným čistiacim prostriedkom. Ťažko odstrániteľnú nečistotu jemne vytrite handričkou. Tanier crisp nechajte pred čistením vždy vychladnúť.


# RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Možná příčina	Riešenie
Rúra nefunguje	Výpadok prúdu Odpojenie od elektrickej siete	Skontrolujte, či je elektrická sieť pod napätím a či je rúra pripojená k elektrickej sieti. Rúru vypnite a znova zapnite a skontrolujte, či sa problém odstránil.
Rúra vydáva zvuky, aj keď je vypnutá	Chladiaci ventilátor aktívny	Otvorte dvierka alebo počkajte, kým proces chladenia skončí.
Na displeji svieti „Err“	Softvérová chyba	Obráťte sa na najbližší popredajný servis a uveďte písmeno alebo číslo, ktoré nasleduje po „Err“.

## ŠTÍTKO S TECHNICKÝMI ÚDAJMI

 Informácie o výrobku s energetickými údajmi tohto spotrebiča si môžete stiahnuť na našej webovej stránke [docs.hotpoint.eu](https://docs.hotpoint.eu)

## AKO ZÍSKAŤ NÁVOD NA POUŽÍVANIE A ÚDRŽBU

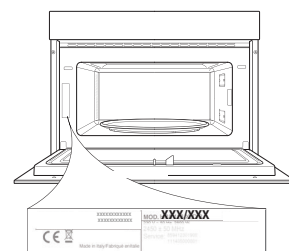
>  Návod na používanie a údržbu si stiahnite z našej webovej stránky [docs.hotpoint.eu](https://docs.hotpoint.eu) (môžete použiť tento QR kód), pričom uveďte kód výrobku.

> Prípadne kontaktujte náš klientsky popredajný servis



## KONTAKTOVANIE POPREDAJNÉHO SERVISU

Naše kontaktné údaje nájdete v servisnej knižke. Pri kontaktovaní nášho klientskeho popredajného servisu uveďte kód z výrobného štítku vášho výrobku.



400010856688

Vytlačené v Taliansku

